

Ansprechpartner/-innen:

Frau Fiedler
Diplom-Pädagogin
Tel.: 06421 405-4234
Fax: 06421 405-4198
E-Mail: FiedlerB@marburg-biedenkopf.de

Frau Müller
Geschäftszimmer/Sekretariat
Tel.: 06421 405-4131
Fax: 06421 405-4198
E-Mail: gsh-fd4@marburg-biedenkopf.de

Frau Dr. Heuer
Fachärztin für Psychiatrie/Psychotherapie/Sozialmedizin
Fachdienstleitung Sozialpsychiatrischer Dienst

Herr Naumann (Ehrenamt)
Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie

Impressum:

Herausgeber: Kreisausschuss Marburg-Biedenkopf
Im Lichtenholz 60, 35043 Marburg
Redaktion: Fachbereich Gesundheitsamt
Bildnachweis: Titelseite © Romolo Tavani / Fotolia,
Anfahrtsskizze Landkreis

Marburg, März 2017

Anschrift:

Kreisausschuss Marburg-Biedenkopf
Fachbereich Gesundheitsamt
Fachdienst Sozialpsychiatrischer Dienst
Sozialpsychiatrische Flüchtlingshilfe
(SoFhi)
Schwanallee 23
35037 Marburg

Anfahrtsskizze



Kreisausschuss

Gesundheitsamt

SoFhi

Gesundheits-Teegarten

جلسة شاي للصحة
باغچه چای صحت



Gruppenangebot

عرض لمجموعة
پیشنهاد گروهیها

LANDKREIS



MARBURG
BIEDENKOPF

باغچه چای صحت...

پیشنهاد گروهی (گروپی) تحت نظر یک

اداره آموزشی است

ترجمان های لایق و با تجربه اندر کار اند

اشتراک ازاد است

اشتراک ازاد است...

زنان و مردان پناهنده بالا تر از ۱۸ سال همراه و

بدون مریضی روانی

هدف...

پیشبرد سلامت روانی اشتراک کننده گان

برای رسیدن باین هدف...

ما میخواهیم علایم و شکایات را بررسی و باشما
یکجا راه حل جستجو کنیم

گروه برگزار میشود...

در مرکز صحت عامه (بهداشتی) ماربورگ

(Gesundheitsamt) Schwanallee 23

دری-فارسی: پنجشنبه های سوم و چهارم ماه

وقت: ساعت ۱۶:۵۰ الی ۱۹:۰۰

مراجعه قبلی ضرورت نیست

Gesundheits-Teegarten* ...

ist ein Gruppenangebot unter
pädagogischer Leitung,

wird durch erfahrene und
qualifizierte Dolmetscherinnen
übersetzt.

Teilnehmen können ...

geflüchtete Frauen und Männer ab
18 Jahren, mit und ohne psychische
Erkrankungen.

Ziel ist ...

die Förderung der seelischen
Gesundheit der Teilnehmenden.

Um dies zu erreichen ...

wollen wir Sie über Symptome und
Beschwerden aufklären und mit Ihnen
gemeinsam Lösungswege erarbeiten.

Die Gruppe findet statt ...

- im Gesundheitsamt in Marburg
(Schwanallee 23)
- **arabisch: erster und zweiter
Donnerstag im Monat**
- **dari/farsi: dritter und vierter
Donnerstag im Monat**
- **Uhrzeit: 16:50 Uhr bis 19:00 Uhr**
- eine vorherige Anmeldung ist nicht
erforderlich

جلسه شای للصحة...

عرض لمجموعة تحت اشراف تربوي

سوف تتم الترجمة من خلال مترجمين من ذوي
الخبرة والمؤهلين

المشاركون...

اللاجئون من السيدات و الرجال فوق السن 18, مع
و بدون اضطرابات نفسيه

الهدف...

تعزيز الصحة النفسية للمشاركين

للوصول للهدف...

نريد توضيح الاعراض والشكاوي

للعمل سوياً الى طريق الحل

المجموعة تبدأ...

في جيسوندهايتسامت

الشارع: (Gesundheitsamt) Schwanallee 23

العربية: اول وثاني خميس من كل شهر

الوقت: 16:50 – 19:00

لا داعي للتسجيل قبل الحضور

* gemäß Manual des Handbuchs von S. Demir (2015) „Beratung nach
Flucht und Migration“, herausgegeben von R. Mewes und H. Reich